

Hakkari Barosu	Bulvar Caddesi Kaya Plaza 33/5 Merkez / Hakkari ☎ 0 (438) 211 60 80
Hatay Barosu	Hatay Adalet Sarayı, Zemin Kat Antakya / Hatay ☎ 0 (326) 215 18 77 - 213 40 80
Iğdır Barosu	Bağlar Mah., Ceylan Sk. No 6, Merkez / Iğdır ☎ 0 (476) 226 03 57
Isparta Barosu	Modern Evler Mah., 102. Cad., No: 102, Isparta ☎ 0 (246) 210 22 76 - 228 54 10
İstanbul Barosu	İstanbul Barosu İstiklal Cad., Orhan Adli Apaydın Sk., No: 2, Beyoğlu / İstanbul ☎ 0 (212) 393 07 00
İstanbul 2 No'lu Barosu	Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad., No: 31, Altunizade, Üsküdar / İstanbul ☎ 0 (216) 722 66 00
İzmir Barosu	1456 Sk., No: 14, Alsancak / İzmir ☎ 0 (232) 463 00 14 - 400 00 00
Kahramanmaraş Barosu	Üngüt Mah. Prof. Dr. Necmettin Erbakan Blv. No: 110a, Baro Başkanlığı Onikişubat / Kahramanmaraş ☎ 0 (344) 211 11 27 / 28
Karabük Barosu	Ergenekon Mah., Adliye Sarayı, Kat: 4, Karabük ☎ 0 (370) 415 38 88
Karaman Barosu	Hamidiye Mah., 1856. Sk., Kat: 2, No: 31, Adliye Sarayı, Karaman ☎ 0 (338) 212 17 53
Kars Barosu	Ortakapı Mah., Haydar Aliyev Cad., No: 134, Merkez / Kars ☎ 0 (474) 212 82 52 / 53
Kastamonu Barosu	Candaroğulları Mah., Miralay Halit Bey Cad., Kastamonu Adliyesi, Kat: 1 ☎ 0 (366) 215 11 44 - 215 20 80

Kayseri Barosu	Mevlana Mah. Erkilet Blv., No: 6, Adliye Sarayı, Zemin Kat, D Blok Kocasinan / Kayseri ☎ 0 (352) 222 27 34
Kırıkkale Barosu	Fabrikalar Mah., Atatürk Blv, Ağabey Pehlivanlı Blv., Adalet Sarayı, Kat: 1, No: 101, Kırıkkale ☎ 0 (318) 224 27 09 - 224 72 44
Kırklareli Barosu	Bademlik Mah., 277. Sk., Dış Kapı No: 5 (Adalet Sarayı Yanı) Merkez/ Kırklareli ☎ 0 (288) 214 13 16
Kırşehir Barosu	Adliye Sarayı, Kat: 1, Baro Başkanlığı, Kırşehir ☎ 0 (386) 213 12 43 - 213 33 32 - 213 33 12
Kilis Barosu	Kilis Adalet Sarayı, Beşevler / Kilis ☎ 0 (348) 813 49 76
Kocaeli Barosu	Kozluk Mah., Ruşen Hakkı Cad., No: 12 İzmit / Kocaeli (Atatürk Heykeli tören alanı yanı) ☎ 0 (262) 321 41 12 - 324 56 56
Konya Barosu	Akabe Mah., Cemil Çiçek Cad., Adalet Sarayı, No: 63/A Blok, Zemin Kat, Karatay / Konya ☎ 0 (332) 356 00 18
Kütahya Barosu	Fuatpaşa Caddesi Adliye Sarayı Ek Bina Merkez / Kütahya ☎ 0 (274) 216 15 49 - 226 04 49
Malatya Barosu	Adliye Sarayı – Malatya ☎ 0 (422) 325 8685 - 326 2870 - 324 48 67
Manisa Barosu	Uncubozköy Mah. Mimar Sinan Blv., No: 179/1, Yunusemre / Manisa ☎ 444 45 25 - 0 (236) 233 58 85
Mardin Barosu	13 Mart Mah., İl Müftülüğü Arkası, 48. Sk., No: 8, Artuklu / Mardin ☎ 0 (482) 213 60 43
Mersin Barosu	Adliye Sarayı, Kat: 4, Mersin ☎ 0 (324) 231 31 27 - 231 19 65

Muğla Barosu	Muslihittin Mah., 12. Sk, No: 2/A, Menteşe / Muğla ☎ 444 90 48
Muş Barosu	İstasyon Cad., Alay Cad., 20/A Muş Barosu Hizmet Binası, Merkez / Muş ☎ 0 (436) 212 16 38
Nevşehir Barosu	Adalet Sarayı, Kat: 2, Nevşehir ☎ 0 (384) 212 50 80
Niğde Barosu	Adalet Sarayı Kat: 1, Merkez / Niğde ☎ 0 (388) 232 33 87
Ordu Barosu	Durugöl Mah., Atatürk Blv., No: 515, Altınordu / Ordu ☎ 0 (452) 214 01 37- 38
Osmaniye Barosu	Adnan Menderes Mah., Merkez / Osmaniye (Adalet Sarayı) ☎ 0 (328) 826 15 53 / 59
Rize Barosu	Rize Adalet Sarayı, Kat: 2, Rize ☎ 0 (464) 217 24 80
Sakarya Barosu	Resmi Daireler Kampüsü, Zemin Kat, Camili-2, Adapazarı/ Sakarya ☎ 0 (264) 251 37 96
Samsun Barosu	Samsun Adliye Sarayı, Kat: 3, İlkadım / Samsun ☎ 0 (362) 230 21 00
Siirt Barosu	Barış Mah., Şeyh Ebul Vefa Cad., No:17 ☎ 0 (484) 224 31 60
Sinop Barosu	Kefevi Mah., Büyükçeşme Sk., No: 4 Merkez / Sinop ☎ 0 (368) 261 26 50
Sivas Barosu	Adalet Sarayı 1. Kat. Merkez / Sivas ☎ 0 (346) 221 51 78
Şanlıurfa Barosu	Paşabağı Mah. 775. Sk. 21-D, Adliye Karşısı Haliliye / Şanlıurfa ☎ 0 (414) 313 28 28

Şırnak Barosu	Şırnak Adliyesi, Atatürk Mah., Zübeyde Hanım Cad., Sanat Sk., Hükümet Konağı Yanı Merkez / Şırnak ☎ 0 (486) 616 14 30 - 216 63 83
Tekirdağ Barosu	Hürriyet Mah., Büşra Sk., No: 16, Tekirdağ ☎ 0 (282) 261 12 83
Tokat Barosu	Geyras, Sivas Cad. Adliye Sarayı, Tokat Merkez / Tokat ☎ 0 (356) 214 22 26
Trabzon Barosu	Çömlekçi Mah. Yavuz Selim Blv. No: 66, Ortahisar / Trabzon ☎ 0 (462) 322 57 00
Tunceli Barosu	Moğultay Mah. Dr. Mehmet Kahraman Cad. Özge Apt. Kat: 2, / Tunceli ☎ 0 (428) 213 16 23
Uşak Barosu	Fevzi Çakmak Mah., İstiklal Cad., No: 85 (İzmir-Ankara Yolu Üzeri) Adalet Sarayı / Uşak ☎ 0 (276) 215 91 67
Van Barosu	Alipaşa Mah., Baro Sk., No: 20 İpekyolu / Van ☎ 0 (432) 214 58 04
Yalova Barosu	Fatih Cad., Asmaz Plaza, No: 35/20 Yalova / Merkez ☎ 0 (226) 812 49 86
Yozgat Barosu	Adalet Sarayı, Kat: 1, Yozgat ☎ 0 (354) 212 93 33
Zonguldak Barosu	Liman Cad., No: 33, Merkez / Zonguldak ☎ 0 (372) 251 37 90

This publication has been produced with the financial support of the European Union. The content of this publication is under the sole responsibility of PMM, IOM and UNHCR, does not necessarily reflect the views of the European Union and Republic of Türkiye.



Funded by the European Union
يتم بتمويل من قبل الاتحاد الأوروبي

الدعم القانوني

والمساعدة القانونية



الدعم القانوني والمساعدة القانونية

الحق في الاستفادة من الدعم القانوني والمساعدة القانونية هو حق مقدم للأجانب الموجودين في تركيا أيضا

في الفترة التي تتواجد خلالها في مراكز الترحيل يمكنك الاستفادة من دعم محام في المسائل القانونية بشرط أن تدفع الأجور بنفسك. ويحق لك في هذه الحالة إبرام عقد يحدد الخدمة التي ستحصل عليها من محاميك والأتعاب التي ستدفعها له. إضافة لذلك تملك الحق في طلب إيصال بالرسوم التي تدفعها.

إذا كانت لديك مشاكل مع محاميك في متابعة ملفك، يمكنك عندها إبلاغ نقابة المحامين بذلك عن طريق المسؤولين.

ما هي المساعدة القانونية؟

تقدم الخدمات القانونية المجانية من قبل نقابات المحامين لأولئك الذين لا يستطيعون تحمل الرسوم القانونية ونفقات المحاكم.

للحصول على معلومات الاتصال لنقابات المحامين الرجاء انظر في الصفحة الخلفية.

إذا تم قبول طلبك للحصول على مساعدة قانونية من قبل نقابة المحامين، فلن تدفع أي أتعاب محاماة، ولكن يجب عليك دفع نفقات المحاكمة (التكاليف التي ستنشأ في طلب المحكمة والخطوات الأخرى). في حال لم تتمكن من دفع نفقات المحاكمة، يمكنك إبلاغ ذلك للمحامي الذي تم تعيينه لك.

إذا لم يتم قبول طلبك للحصول على المساعدة القانونية من قبل نقابة المحامين وكان عليك رفع دعوى قضائية في المحكمة، فيمكنك كتابة أنك تطلب “المساعدة القانونية” موضحاً وضعك في طلب الالتماس الذي تقدمه إلى المحكمة . بعد تقييم طلبك إلى المحكمة، سيتم إعفاؤك من نفقات المحاكمة و وفق التقييم الحاصل يمكن اتخاذ القرار بمنحك محام لتمثيلك بصورة مجانية.

ولكي يقوم المحامي بتمثيلك ينبغي وجود توكيل له، وقد يتعين عليك تحمل تكاليف التوكيل.

ماهي الدعاوى التي يمكن الاستفادة فيها من

المساعدة القانونية؟

يمكن الاستفادة في الدعاوى ضد القرارات التي تتخذها الإدارة. مثلا: قرار الترحيل، قرار الرقابة الإدارية، رفض طلب الحماية الدولية وما شابه.

بما أن فترة الاعتراض على قرارات الترحيل هي 7 أيام، إذا كنت ترغب في الاعتراض على هذا القرار، يمكنك التقديم خلال الموعد المحدد.

كيف يمكن تقديم طلب المساعدة القانونية تحت

الرقابة الإدارية ؟

يمكنك إبلاغ أي موظف في مركز الترحيل الذي تتواجد فيه برغبتك في الاستفادة من المساعدة القانونية، أو أن تكتب عريضة بلغتك الأم تحتوي على طلبك.

عند قيامك بالإبلاغ شفهيًا، سوف يساعدك مسؤولو المركز من خلال المترجم في كتابة طلب المساعدة القانونية الخاص بك. سيتم إرسال طلبك الكتابي قيد التقييم من قبل مسؤولي مركز الترحيل إلى نقابة المحامين المعنية.

يمكنك أيضًا الاتصال بنقابة المحامين عبر أرقام الهواتف الموجودة على الصفحة الخلفية لهذا الكتيب أو على الملتصقات التي تحمل عنوان «الدعم القانوني المجاني» في مركز الترحيل. يجب إجراء هذه المكالمات حتى الساعة الخامسة مساءً طوال أيام الأسبوع وعادةً ما يتم إجراء المكالمات باللغة التركية.

يمكن أيضًا لأفراد عائلتك أو الأشخاص الآخرين الذين تعرفهم الاتصال بنقابة المحامين وطلب المساعدة القانونية نيابة عنك.

Adana Barosu	Kazım Karabekir, 4264. Sk. No: 30, H Blok Kat: 1, Yüreğir/Adana ☎ 0 (322) 351 21 21
Adıyaman Barosu	Turgut Reis Mah., Atatürk Blv, Adliye Sarayı, Kat: 2, Adıyaman ☎ 0 (416) 216 13 51 - 216 10 34 214 82 81
Afyonkarahisar Barosu	İstiklal Mah. Adliye Sarayı, C Blok Kat: 3, Merkez /Afyonkarahisar ☎ 0 (272) 217 59 69
Ağrı Barosu	Erzurum Cad. Adliye Sarayı, Kat: 3, Ağrı ☎ 0 (472) 215 17 63
Aksaray Barosu	Aksaray Baro Başkanlığı, Adalet Sarayı Kat: 1, Merkez/Aksaray ☎ 0 (382) 216 03 31/32/33
Amasya Barosu	Adliye Sarayı Kat: 2, Amasya ☎ 0 (358) 218 98 25
Ankara Barosu	Adliye Sarayı, Kat: 5, Sıhhiye/Ankara ☎ 0 (312) 416 72 00
Ankara 2 No'lu Barosu	Sıhhiye Adliyesi A Blok Kat: 4 Sıhhiye/Ankara ☎ 0 (312) 279 44 44
Antalya Barosu	Meltem Mah. 3822. Sk. Barohan Kat: 2 Muratpaşa/Antalya ☎ 0 (242) 238 61 55/56/57/58/59
Ardahan Barosu	Kaptanpaşa Mah. Kazım Karabekir Cad., Kat: 5/17, No: 9, Merkez / Ardahan ☎ 0 (478) 502 14 44
Artvin Barosu	Artvin Barosu Başkanlığı, Adalet Sarayı, Kat:1, Artvin ☎ 0 (466) 212 14 04
Aydın Barosu	Aydın Adliyesi, Kat: 2, Efeler / Aydın ☎ 0 (256) 225 13 47

Balıkesir Barosu	Plevne Mah., 222. Sk., No: 1-5, Balıkesir ☎ 0 (266) 244 87 33
Bartın Barosu	Kemer Köprü, Ş. Ahmet Uğur Sk., 36B, Merkez/Bartın ☎ 0 (378) 227 16 94
Batman Barosu	Gültepe Mah., 5408. Sk., No: 1, Merkez / Batman ☎ 0 (488) 212 37 51
Bayburt Barosu	Gençosman Mah., Orhun Sk., No: 31, Merkez / Bayburt ☎ 0 (458) 260 69 69 0 (546) 211 30 11
Bilecik Barosu	Gazipaşa, Atatürk Blv., Merkez / Bilecik ☎ 0 (228) 212 70 79
Bingöl Barosu	Adliye Sarayı Merkez / Bingöl ☎ 0 (426) 214 49 40
Bitlis Barosu	Hüsrevpaşa Mah., 1207. Sk., Cayhan Apt., Zemin Kat, Bitlis ☎ 0 (434) 226 37 22
Bolu Barosu	Aşağısoku Mah., Yıldırım Beyazıt Cad., Bolu Adalet Sarayı, Kat: 1, Merkez / Bolu ☎ 0 (374) 212 61 46 - 210 06 06
Burdur Barosu	Çeşmedami Mah., Hükümet Cad., No: 22, (Avukat Evi) Merkez / Burdur ☎ 0 (248) 233 49 55
Bursa Barosu	Kıbrıs Şehitleri Cad., Adalet Sarayı, G-Blok, Bursa ☎ 0 (224) 251 66 06
Çanakkale Barosu	Cevatpaşa Mah., Mehmetçik Blv., No: 11, Çanakkale ☎ 0 (286) 212 71 71 - 213 92 33
Çankırı Barosu	Adliye Sarayı, Çankırı ☎ 0 (376) 213 40 40 - 213 61 44

Çorum Barosu	Ulukavak Mah., Damat Şükrü, 3. Sk., No: 5, Çorum ☎ 0 (364) 227 78 19 / 20 / 22
Denizli Barosu	Adalet Mah., Fatih Sultan Mehmet Cad., No 3/A Merkezefendi/ Denizli ☎ 0 (258) 261 29 48 - 242 55 35
Diyarbakır Barosu	Adliye Sarayı Kat 4, No: 263 Yenişehir/Diyarbakır ☎ 444 78 21 - (0412) 224 44 41
Düzce Barosu	Fevzi Çakmak Mah., Eski Bolu Cad., Adalet Sarayı Karşısı Baro Han Binası No: 213/27, Düzce ☎ 0 (380) 524 82 00
Edirne Barosu	İstasyon Mah., Hakim Çağlar Işık Cad., Merkez / Edirne ☎ 0 (284) 225 10 55
Elazığ Barosu	Elazığ Adalet Sarayı, Üniversite Mah. Merkez / Elazığ ☎ 0 (424) 248 39 24 - 248 39 25
Erzincan Barosu	Atatürk Mah. Fevzipaşa Cad. Mer Plaza Kat:3 Erzincan Karaağaç Mah. Adliye Sarayı Kat: 3 Erzincan ☎ 0 (446) 214 10 42
Erzurum Barosu	Erzurum Adliye Binası, Yeni Yönetim Cad., Erzurum ☎ 0 (442) 233 10 20 - 233 03 41
Eskişehir Barosu	Kurtuluş Mah. Yargı Sk., No:20, Odunpazarı / Eskişehir ☎ 0 (222) 240 14 00
Gaziantep Barosu	15 Temmuz Mah., 148063. Cad., No:13, Şehitkamil / Gaziantep (Nesibe Aydın Okulları Yanı) ☎ 0 (342) 231 52 90 - 232 71 72
Giresun Barosu	Çıtlakkale Mah. Adalet Sarayı Kat 1 Giresun ☎ 0 (454) 215 76 57
Gümüşhane Barosu	Adalet Sarayı, Kat: 2, Merkez / Gümüşhane ☎ 0 (456) 213 15 38 - 213 21 38